

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 81 (1994)
Heft: 3: Drei Fragen an Architekten = Trois questions aux architectes = Three questions to architects

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

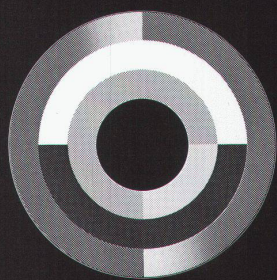
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



HILSA94

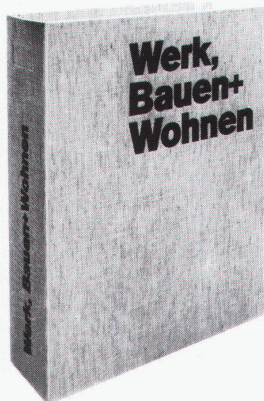
Internationale Fachmesse für
Sanitär- und Spenglerei-Bedarf
Züspa Zürich, 19.-23. 4. 1994

Di, Do, Fr 9-18 h · Mi 9-20 h · Sa 9-13 h
Auskunft: Tel. 01-318 71 11

Sie haben bestimmt noch
mehr Freude und Nutzen an
«Werk, Bauen + Wohnen»,
wenn Sie die Jahrgänge in
die von uns vorbereiteten

Einband- decken

binden lassen. Der Sammel-
band wird so zum praktischen
Nachschlagewerk.



Bitte liefern Sie mir gegen Rechnung:
1 Einbanddecken für den Jahrgang
1992 ☐, 1993 ☐
zum Preis von Fr. 16.-.

Name/Vorname _____

PLZ _____

Ort _____

Strasse _____

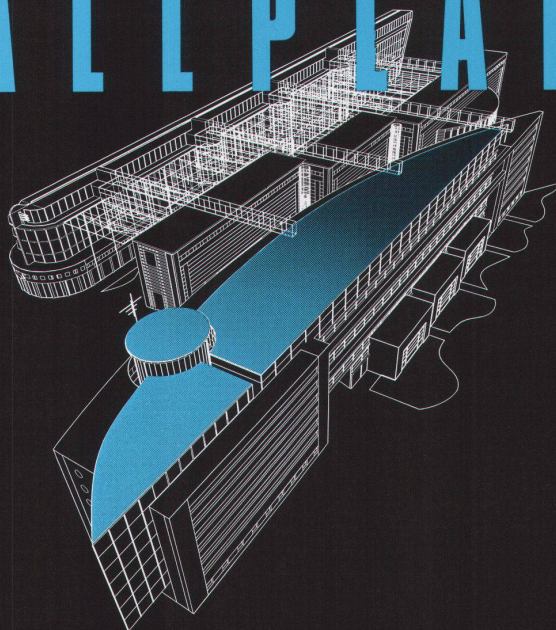
Datum _____

Unterschrift _____

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen + Wohnen,
Vogelsangstrasse 48, Postfach, 8033 Zürich

Architektur muss kommunizieren.

ALLPLAN



Der Architekt baut für die Zu-
kunft. Mit Weitsicht und Logik.
Lösungen von grosser kreativer
und technischer Bandbreite wer-
den von ihm verlangt. Und
schnelle Kommunikation auf ho-
hem Niveau. Dafür muss er frei
ans Werk gehen. Ohne geistige
Limiten und ohne technische
Grenzen. Allplan CAD-Systeme
sprengen immer wieder Gren-
zen, machen Unmögliches mög-
lich. Sie sind höchsten profes-

sionellen Ansprüchen entspre-
chend, auf die mannigfaltigen
Aufgaben des Architekten zuge-
schnitten. Unser ALLPLAN Bau-
kastensystem ermöglicht immer
die optimale Lösung. Für jedes
Bedürfnis. Und für jedes Budget.

HEWITSCHKE



ALLPLAN wird in der Schweiz vertreten durch Fides Informatik, Zürich, Tel. 01-249 27 06, Fides Informatik, Biel, Tel. 032-23 77 11, CDS Bausoftware AG Heerbrugg, Tel. 071-72 66 75, Olivetti AG, Wallisellen, Tel. 01-839 15 11.